



November 2004

## I dette nummer

- 1** SIKKERHEDS-  
SITUATIONEN I IRAKISK  
KURDISTAN
- 1** DANKURD ARBEJDER  
PÅ OPRETTELSE AF  
VÆRESTED.....
- 1** DANKURD BLIVER  
MEDLEM AF PROJEKT-  
RÅDGIVNINGEN
- 2** LITTERATUR OM  
KURDISTAN
- 2** KURDISKE GADEBØRN
- 2** BØRNESTEMMER FRA  
IRAK
- 3** 10.000 KR. TIL KSC-  
FONDEN
- 3** HJEMMESIDER
- 3** BØRN SØGER  
SPONSOR
- 3** FOREDRAG OM  
KURDISTAN

Dankurd  
[www.dankurd.dk](http://www.dankurd.dk)  
[info@dankurd.dk](mailto:info@dankurd.dk)

# Dankurd Nyt

## SIKKERHEDS- SITUATIONEN I IRAKISK KURDISTAN

Krigstrømmerne lyder voldsommere og voldsommere fra Irak. I Kurdistan er situationen stabil oplyser flere uafhængige kilder. Der er ikke natlige skyderier og der hersker en rolig stemning. Folk bliver gift, tager på picnic og passer deres arbejde. Ingen udenlandske soldater eller civile er omkommet i irakisk Kurdistan i forbindelse med koalitionen indtog i Irak og ingen af Dankurds sponsorede børn eller deres familier har været ramt af situationen. Der er dog grund til bekymring for Rawaz på 6 år, der i 2003 flyttede fra Sulaimani tilbage til Kirkuk med sin mor og brødre efter at have været flygtet under den irakiske regerings arabisering af byen, der skabte en flygtningestrøm af kurdere på vej væk fra byen. Kirkuk er i dag præget af store uroligheder, som det også fremgår af medierne.

Under den etniske udrensning i 1980'erne døde eller forsvandt 182.000 kurdere i Irak under den såkaldte Anfal kampagne. Den irakiske regering brugte begrebet Anfal fra Koranen, der betyder tortur og død til de vantro og forsøgte derved at legitimere folkemordet. I Danmark har organisationen Hizb ut-Tahrir blandt andet udsendt trusler til kurdiske skoleelever med henvisning til Anfal.

De fleste kurdere er imidlertid muslimer, men de bryster sig af en

religiøs tolerance og med henvisning til de overgreb, der i tidens løb er hændt det kurdiske folk, ser de ikke nogen mening i at tale om muslimsk broderskab. De ser undertrykkelsen af kurdere bunde i deres kurdiske identitet og at islam blot er de muslimske korsfareres undskyldning for angrebene mod kurdere. Det kurdiske mindretal i Irak er stadig udsat for stor fare i Irak, når de tager ud af irakisk Kurdistan. Tager de udenfor det kurdisk kontrollerede område kan oprørerne genkende deres kurdiske identitet på nummerpladerne og flere kurdere er blevet skudt i deres bil. Tre unge kurdiske mænd har i september måned fået skåret hovedet af i Mosul.

## DANKURD ARBEJDER PÅ OPRETTELSE AF VÆRESTED TIL ARBEJDENDE GADEBØRN

Medens vores samarbejdspartner i Sulaimani har haft held til at oprette to væresteder til gadebørn i det usikre Bagdad, venter vi i Dankurd spændt på resultatet af den ansøgning, som netop er sendt til behandling i det danske udenrigsministerium. Projektet er budgetteret til 709.230 danske kroner og går ud på at hjælpe KSCRO i Hawler med at få etableret et værested til arbejdende gadebørn i Hawler. Vi bringer her resuméet af

ansøgningen til Udenrigsministeriets såkaldte Minipulje:

*“Krige, sanktioner, interne kampe og etnisk udrensning har opslugt en stor del af den mandlige arbejdskraft i det kurdiske område i Irak. Regionens største by Hawler med 1,4 millioner indbyggere huser flere tusinde arbejdende gadebørn, der lider af fysiske og psykiske problemer. Projektet forventer at kunne forbedre vilkårene for arbejdende gadebørn via etablering af et værested, der kan yde beskyttelse mod overgreb i gademiljøet samt være bindeled til samfundets eksisterende uddannelses- og behandlingstilbud via socialt arbejde. Værestedet skal give arbejdende gadebørn mulighed for at gennemgå en social rehabiliteringsproces støttet op af rekreative og kulturelle aktiviteter. I projektet indgår fortalervirksomhed for at ændre procedure og lovgivning vedrørende homoseksualitet, der fører til fængsling og straf til arbejdende gadebørn, der er udsat for seksuelle overgreb.”*

Ved at støtte KSCROs arbejde i Hawler og dermed regionen, der er politisk styret af KDP, håber vi også, at flere kurdere i Danmark bliver overbevist om, at vi ikke er en “PUK-organisation”, der kun er interesseret i at arbejde i det PUK kontrolleret område. Lad os håbe, at vi via en større geografisk spredning i hjælpen til Kurdistan kan tiltrække flere medlemmer fra den danske KDP lejr. Dankurd er naturligvis en 100% politisk uafhængig organisation, selvom det ikke altid har været let at overbevise herboende kurdere om.

## DANKURD BLIVER MEDLEM AF PROJEKT- RÅDGIVNINGEN

I forbindelse med arbejdet på oprettelse af værestedet i Hawler har Dankurd meldt sig ind i Projektrådgivningen, der yder støtte og hjælp til mindre NGO'er i Danmark. Det gælder blandt andet i forbindelse med ansøgninger til Minipuljen, men Projektrådgivningen tilbyder også spændende kurser i blandt andet projektstyring, fortalervirksomhed og formidling, der kan styrke Dankurd som forening. Vi glæder os til det nye samarbejde!

## LITTERATUR OM KURDISTAN

Litteratur om Kurdistan kan være svært at finde. Er man imidlertid interesseret i at læse mere om Kurdistan uden at bruge alt for mange timer på biblioteket og i boghandlen, kan en litteraturliste fås ved skriftlig henvendelse på [info@dankurd.dk](mailto:info@dankurd.dk). Emnerne spænder vidt og handler om kurdere i både diasporaen og i deres respektive værtslande Irak, Tyrkiet, Iran, Armenien og Syrien. I dette og kommende nyhedsbreve bringer vi en anmeldelse af en bog, der sætter fokus på kurdiske problemstillinger. Vi starter med at annoncere en bog om kurdiske gadebørn skrevet af den kurdiske forfatter Adil Erdem, der bor og arbejder i Danmark.

## KURDISKE GADEBØRN

Vi befinder os i Istanbul. En storby hvor hver tredje lønarbejder er barn

– de fleste fra de fattige kurdiske områder i Østtyrkiets. Bogen starter med at forfatteren Adil Erdem ser gadedrengen Ali blive overfaldet af nogle store drenge. Han følger efter ham, giver ham nogle penge og får ham til at fortælle om hans liv. Ali er høj på stoffer og vil ikke fortælle hvor han kommer fra. I Tyrkiet, hvor Kurdistan er et forbudt ord ved børnene godt, at det er et problem at være kurder. I alt 14 kurdiske børn fortæller på skift om deres liv som gadebørn – et liv uden en barndom og skolegang for at de selv og familien kan klare sig. Vi hører om Resul, der fortæller, at det tyrkiske militær brændte hans landsby ned, om pigen Melek, der frygter politiet fordi hun taler kurdisk og om livet i børnehuset. Adil Erdem beskriver hverdagen for kurdiske gadebørn i Istanbul på en læsevenlig måde og lader kritikken af Tyrkiets holdning til landets kurdiske mindretal skinne tydeligt igennem. Til bogen er udarbejdet en arbejdsbog til undervisningsbrug.

DE UØNSKEDE – om kurdiske gadebørn i Istanbul  
Af Adil Erdem og CDR-forlag  
Ekspedition: Boghandlen eller  
Nordisk Bog Center fax 56 36 40 39

## BØRNSTEMMER FRA IRAK

Vi har i Dankurd flere gange prøvet at tiltrække publikum til kurdiske arrangementer uden stort held. Vi har desværre måtte indse, at Kurdistan ikke umiddelbart vækker den store genklang og interesse i den danske befolkning. Det er grunden til at den nye udstilling *Børnестemmer fra Irak* ikke lyder særligt kurdisk – selvom den er det.

På udstillingen kan man læse om irakisk Kurdistan og få indblik i

børns krigsoplevelser og deres hverdag på gaden med arbejde. Udstillingen henviser til det kurdiske folks historie i Irak. Mange af børnene fortæller om angsten for kemiske angreb som på den kurdiske by Halabja, til Anfal og den irakiske regerings undertrykkelse af kurdere. Udstillingen viser, at både krig og Saddam Hussein har givet børnene triste opvækstbetingelse. Muhammed på 11 år fortæller: *"Jeg var mest bange om natten, når flyene kom og jeg hørte lyden af vinduerne, der klirrede og rystede i vores hus. Det var frygteligt."*

Irak er i øjeblikket et topaktuelt emne og det er klart, at en udstilling, der signalerer børn og Irak vækker følelser i den danske befolkning. Flere gæster har måttet trække vejret dybt og hive lommenørklædet frem og publikum af den ældre generation har fået associationer til deres egne krigsoplevelser under 2. Verdenskrig. Skoleklasser har besøgt udstillingen, hvor børnene har stillet en masse interessante spørgsmål som for eksempel *"hvorfør er Saddam Hussein ond"* og *"er det ikke synd at børnene skal i fængsel, bare fordi de arbejder?"* Ved at annoncere i den lokale presse og til kurdiske organisationer har udstillingen også tiltrukket herboende kurdere, der særligt har kunnet genkende børnenes følelser. At vise udstillingen frem og fortælle om Dankurds arbejde har således været en spændende og positiv respons fra både danskere og herboende kurdere. Vores bestyrelsesmedlem Lone Bendixen har tilrettelagt udstillingen efter at have arrangeret tegnetworkshops for arbejdende gadebørn i byerne Sulaimani og Kirkuk i samarbejde med lokale billedkunstlærere under besøget i irakisk Kurdistan i slutningen af

2003. Kirkuk huser både arabere, kurdere og turkmenere og har været meget mærket af krigen. Angsten kommer tydeligt frem i børns tegninger både på væresteder og børnehjem i byen.

Udstillingen har været vist på udstillingssteder i både Jylland, på Fyn og Sjælland og har fået positiv omtale i både radio, tv og skriftlige medier. Da udstillingen blev vist i Odense på Børnekulturhuset Fyrtøjet blev ferniseringstalen holdt af den kontroversielle kunstner Jens Galschjot, der med sin egen kunst sætter fokus på humanismen og verdens uretfærdigheder. Fyns Stiftstidende skrev om udstillingen: *"Børnestemmer fra Irak" er et stykke nutidshistorie. Der dukker børnestemmer op via de associationer det giver at beskue tegningerne og læse de tilhørende små historier. Nogle suppleres med fotos af børnene. Gribende og stærkt.*

Få mere information om udstillingen – send en mail til [lonebendixen@hotmail.com](mailto:lonebendixen@hotmail.com)

## 10.000 KR TIL KSC-FONDEN

Vi har i år valgt at overføre 10.000 kroner til KSC-fonden. Pengene bliver brugt til Kurdistan Save the Childrens mest nødvendige indsatsområder. Det kan være køb af tæpper eller husdyr til de fattigste familier i Kurdistan eller en operation til enten Dankurd sponsorerede børn eller andre børn, der sponsoreres af KSC eller andre internationale sponsorerer.

## HJEMMESIDER

Læs mere om børns vilkår i irakisk kurdistan på [www.dankurd.dk](http://www.dankurd.dk) eller

[www.ksc-kcf.org](http://www.ksc-kcf.org).

## BØRN SØGER SPONSOR

I øjeblikket har Dankurd 7 sponsorløse børn, der støttes af Dankurds økonomiske reserve. Vi så dog helst, at reserven udelukkende blev brugt i tilfælde, hvor børn for eksempel har brug for økonomisk støtte til en operation. Vi opfordrer derfor alle til at holde ører og øjne åbne, hvis venner, familie og bekendte pludselig finder ud af, at de har lyst til at blive sponsor for et barn i irakisk Kurdistan. Det månedlige sponsorat udgør stadig 150 kroner om måneden. Man kan også blive støttemedlem for 200 kroner om året. Det eneste det nye medlem skal gøre, er at sende en mail til [info@dankurd.dk](mailto:info@dankurd.dk) med navn og adresse og fortælle om man vil være sponsor eller støttemedlem. Pengene indbetales til vores konto i Jyske Bank på reg.nr.: 5030 kontonr. 102330-0.

## FOREDRAG OM KURDISTAN

Hvordan er medierne og sikkerhedssituationen, hvornår åbner lufthavnen og hvordan er det at rejse rundt i Kurdistan? Vi kan ikke svare på alt, men vi vil gerne komme ud og holde foredrag, hvor vi fortæller om vores oplevelse af Kurdistan og børns vilkår i regionen. Skriv til [info@dankurd.dk](mailto:info@dankurd.dk) og skriv hvad dig og din uddannelsesinstitution, firma eller organisation har lyst til at høre mere om.

Dankurd Nyt redigeres af Lone Bendixen og udkommer 4 gange årligt - næste gang i februar 2005. Indlæg modtages gerne, men senest d. 15. januar.